

JOURNAL *La Cité*

Serémange - Erzange

LE NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL

Dans nos pages

Le mot du Maire

Le nouveau conseil
municipal.

Présentation des
adjoints par
commission et
leurs permanences

100^{ème} anniversaire
de la section du
Souvenir Français

Participation aux
frais de vacances

Sécurité routière

Parole à l'opposition

La petite gazette
de votre commune



9 MARS 2008



Journal "La Cité"

Crédits photos :

Républicain Lorrain

et Mairie de Serémange-Erzange

La composition du nouveau conseil municipal

élu le 9 mars 2008

M. Jean-Jacques RENAUD
Maire de Serémange-Erzange
vous présente les membres du
CONSEIL MUNICIPAL



ENSEMBLE POUR SEREMANGE-ERZANGE

AVEC NOUS
POUR VOUS

- | | |
|----|---------------------------------------|
| 2 | Madame WAX Michelle |
| 3 | Monsieur JURCZAK Serge |
| 4 | Madame DESMOULINS Marie-Hélène |
| 5 | Monsieur INTROVIGNE André |
| 6 | Madame SASSELLA Sylvie |
| 7 | Monsieur GIOVANNACCI Armand |
| 8 | Madame LEBER Sylvie |
| 9 | Monsieur OSTER Alain |
| 10 | Madame PRINTZ Gisèle |
| 11 | Monsieur CEGLA Robert |
| 12 | Monsieur VALLEE Paul |
| 13 | Madame PEREZ Nicole |
| 14 | Monsieur LABATE Jean-François |
| 15 | Monsieur GORETTI Jean-Baptiste |
| 16 | Madame TSCHEMODANOV Svetlana |
| 17 | Monsieur ANSOUL Didier |
| 18 | Madame BOHLER Stéphanie |
| 19 | Madame SCHUSTER Sandra |
| 20 | Mademoiselle POJER Emilie |
| 21 | Monsieur WEBER Axel |

- | | |
|----|-----------------------------------|
| 22 | Monsieur PASQUINI Roger |
| 23 | Monsieur PIZZOFERRATO Jean |
| 24 | Monsieur MAZZA Thierry |
| 25 | Madame LEBLOND Maria |
| 26 | Madame GUEDRA Catherine |
| 27 | Mademoiselle BERRON Sylvie |

- | |
|------------------------------|
| 1ère Adjointe |
| 2ème Adjoint |
| 3ème Adjointe |
| 4ème Adjoint |
| 5ème Adjointe |
| 6ème Adjoint |
| 7ème Adjointe |
| 8ème Adjoint |
| Conseillère Municipale |
| Conseiller Municipal |
| Conseiller Municipal |
| Conseillère Municipale |
| Conseiller Municipal |
| Conseiller Municipal délégué |
| Conseillère Municipale |
| Conseiller Municipal |
| Conseillère Municipale |
| Conseillère Municipale |
| Conseillère Municipale |
| Conseiller Municipal |

- | |
|------------------------|
| Conseiller Municipal |
| Conseiller Municipal |
| Conseiller Municipal |
| Conseillère Municipale |
| Conseillère Municipale |
| Conseillère Municipale |



Le Mot du Maire

Mes colistiers et moi-même remercions chaleureusement les Serémangeois(es)-Erzangeois(es) qui nous ont accordé leur confiance à l'occasion de ce scrutin. Je remercie aussi tous ceux qui se sont exprimés en votant, témoignant ainsi de l'intérêt qu'ils portent à la vie de la cité, même si je déplore un taux d'abstention élevé.

Je comprends que tous ceux qui n'ont pas voté pour nous, puissent être déçus. Je voudrai leur dire qu'avec mon équipe, nous serons au service de tous les Serémangeois(es)-Erzangeois(es).

Le nouveau conseil municipal a devant lui beaucoup de travail que nous mènerons sereinement. Les élections étant terminées, je souhaite que chaque membre du conseil municipal exerce son mandat de manière constructive.

Soyez certains que nous serons dignes de la confiance que vous nous avez témoignée. Vous avez choisi votre avenir... avec vous, nous le concrétiserons par la mise en œuvre de notre programme, dans l'intérêt de tous.

Avec la nouvelle équipe municipale, avec vous, nous construirons une nouvelle page de l'histoire de Serémange-Erzange...

Jean-Jacques RENAUD
Maire de Serémange-Erzange

MAIRE



Jean-Jacques RENAUD
 Permanence en Mairie
 Sur rendez-vous
 Les lundis et mercredis

Sports



Sylvie LEBER
 Permanence en Mairie
 Sur rendez-vous

Politique de la ville



Michelle WAX
 Permanence en Mairie
 Les mardis et jeudis
 de 16h00 à 18h00

Voirie, Réseaux et Assainissement



Serge JURCZAK
 Permanence en Mairie
 Les vendredis
 de 15h00 à 17h00

Affaires scolaires et Information



**Marie-Hélène
DESMOULINS**
 Permanence en Mairie
 Sur rendez-vous

Finances



André INTROVIGNE
 Permanence en Mairie
 Les mardis
 de 9h00 à 11h00

Animation de la ville



Sylvie SASSELLA
 Permanence en Mairie
 Les lundis et mercredis
 de 17h00 à 18h00
 et sur rendez-vous

Patrimoine, Travaux neufs et Urbanisme



Armand GIOVANNACCI
 Permanence en Mairie
 Les mardis et jeudis
 de 9h00 à 12h00

Culture



Jean-Baptiste GORETTI
 Permanence en Mairie
 Les lundis et mercredis
 de 17h00 à 18h00

Sécurité et Cadre de Vie



Alain OSTER
 Permanence en Mairie
 Les mercredis
 de 9h00 à 11h00

Le 17 mai



La section du "Souvenir Français" de Serémange-Erzange a célébré son 100ème anniversaire avec la remise d'un nouveau drapeau parrainé par Gisèle Printz, Sénatrice de la Moselle et Jean-Jacques Renaud, Maire de la commune

« S'il est un symbole dont le privilège est de faire cesser toutes divisions et d'apaiser toutes les querelles, un symbole qui depuis le plus humble citoyen jusqu'à ceux qui ont gravi le sommet de la hiérarchie sociale doit inspirer à tous le même respect, le même dévouement poussé jusqu'au sacrifice, c'est le noble drapeau français aux trois couleurs : bleu, blanc et rouge, et qui renferme dans ses plis tant de souvenir, d'actes d'héroïsme, de courage et d'abnégation. »

La section du Souvenir Français local avait été créée en 1908 sous l'impulsion de Monsieur Nicolas SCHARFF, ancien maire. Au cours de la première guerre mondiale, l'occupant ne tarda pas à dissoudre la section par un jugement rendu au Tribunal de Metz. Mais il restait toujours le symbole qui rassemblait les Français de cœur croyant au retour à la mère patrie. Les couleurs tricolores n'étaient plus hissées au dessus du sol lorrain annexé, mais un groupe de fervents patriotes avait tenu à manifester son attachement à la cause en conservant le drapeau comme une précieuse relique.

Arriva enfin ce jour de 1918 où le drapeau enfin sorti de l'ombre pouvait à nouveau flotter librement au vent de la Fensch. Hélas, les sinistres journées de l'année 1940 obligèrent à nouveau le drapeau à rentrer dans sa housse. On le crût bien perdu définitivement cette fois, à la suite des nombreuses arrestations et déportations dues aux nazis qui occupaient à nouveau le sol lorrain et dont le plus grand souci était de faire disparaître tout ce qui pouvait rappeler le Souvenir Français.

Par un beau jour de 1945, M. SCHARFF, Maire, le retrouva pour sa plus grande joie, caché sous les poutres de la charpente de la maison communale. Après la guerre, M. SCHARFF confia la présidence du Souvenir Français à M. Félicien ARNOULD, le premier président actif et réorganisateur de la section. Il devait démissionner à cause de ses obligations professionnelles lui interdisant de se consacrer entièrement à sa tâche de président. M. ARNOULD était en effet directeur d'école, maître d'application, délégué des officiers de réserve de la région. Son successeur, M. René BECKER, devait se démettre de ses fonctions de président pour des raisons de santé. On procéda au renouvellement d'un comité qui eu comme Président M. Emile LEROND, à qui j'ai moi même succédé en mai 1992.

Plus de 20 années après la guerre, défraîchi par ses 60 ans d'âge et par l'histoire cher au cœur de tous les Serémangeois, ce drapeau trouva place à la chapelle de la cité Bosment où il fut exposé. C'est au cours de l'année 1969 que la section locale a reçu un nouveau drapeau, l'ancien étant parait-il retourné à la délégation générale de la Moselle à Metz.

La bénédiction du nouveau avait été faite par M. Gaston NICOLAS adjoint au maire, parrain, et de Mme Gisèle SIMON, marraine. Après la bénédiction, M. NICOLAS a remis l'emblème à M. CATHELIN délégué général de l'époque, puis il passe tour à tour entre les mains de Messieurs Emile LEROND, président de la section locale, mon prédécesseur, et de Jean NILLES, le porte-drapeau de l'époque.

A la fin de la cérémonie, M. CATHELIN devait ajouter: « PEGUY disait : la foi que j'aime le mieux, c'est l'espérance. En regardant ce drapeau, nous devons aimer la France en paix, la France dans une Europe unifiée. Il a flotté à la même cadence pendant les heures de douleur comme au moment de félicité. Il représente toujours l'image de la Liberté, de l'Egalité et de la Fraternité. Il importe donc à tous de se ranger sous les plis de ce fanion national. » Je m'adresse maintenant à la génération montante, à ceux dont l'avenir de la France est entre leurs mains : « Refuser l'adhésion au Souvenir Français, c'est faire preuve d'oubli pour ceux qui sont tombés pour nous, c'est traiter par la négligence et l'égoïsme les larmes versées par les veuves et les orphelins... »

Dans un monde moderne où l'on parle beaucoup de devoir, de mémoire et de paix dans le monde, le Souvenir Français a un rôle primordial de conciliateur. Nous devons œuvrer avec les éducateurs, afin que les jeunes n'ignorent plus les sombres années de guerre du passé et les héros d'hier qui ont versé leur sang pour que nous puissions vivre dans un monde meilleur, tout en ayant une pensée pour le dernier des poilus Lazare PONTICELLI qui s'est éteint en mars 2008 à l'âge de 110 ans, et à tous ses compagnons d'armes, ainsi que les Anciens Combattants de toutes les générations.

M. ROBERT Roger
Président du Souvenir Français de Serémange-Erzange



INFOS PRATIQUES

BIENTÔT LES VACANCES

La participation communale aux frais de vacances de l'année 2008 a été maintenue à 2,80 € par jour aux mêmes conditions que les années précédentes, pour les personnes âgées de plus de 63 ans et des jeunes nés entre le

1er janvier 1990 et le 31 décembre 2002

LA SECURITE ROUTIERE

Le Comité Interministériel de la Sécurité Routière (CISR) du 13 février 2008 a décidé de rendre obligatoire la présence dans tous les véhicules d'un gilet rétro-réfléchissant et d'un triangle de pré-signalisation à compter du 1er juillet 2008, à l'instar de nombreux autres pays européens ayant déjà adopté cette mesure.

Pourquoi ?

Il s'agit de renforcer la sécurité des usagers en situation d'arrêt d'urgence, par le port d'un gilet jaune et l'emploi d'un triangle :

Mode d'emploi du gilet rétro-réfléchissant :

Le gilet rétro-réfléchissant, conforme à la réglementation en vigueur, devra être porté par le conducteur avant de sortir du véhicule, lequel est immobilisé sur la chaussée ou ses abords à la suite d'un arrêt d'urgence. Ce gilet doit être conforme à la directive 89/686/CEE du Conseil du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des Législations des États membres relatives aux EPI (équipements de protection individuelle). Cette conformité est attestée par le marquage C E apposé sur le gilet et par la présence d'une notice d'instruction. De plus, il devra être dans l'habitacle du véhicule et lorsque vous sortez, vous devrez l'avoir endossé.

Mode d'emploi du triangle :

Le triangle de pré-signalisation devra se trouver à bord du véhicule. Le conducteur devra le placer sur la chaussée, dès qu'il sort du véhicule, à une distance de 30 mètres au moins de celui-ci ou de l'obstacle à signaler. Ce triangle doit être homologué conformément au règlement de Genève n° 27 en vigueur. Sa conformité est attestée par le marquage suivant apposé sur le triangle : E 27 R.

N'oubliez pas :

L'allumage des feux de détresse reste obligatoire, lorsque le véhicule en est équipé lors d'un incident ou accident.

PAROLE A L'OPPOSITION

Nous remercions nos électeurs de la confiance qu'ils nous ont témoignée. Cela nous permet avec l'accord de M. le Maire et de son équipe, d'intégrer les différentes commissions et d'y travailler dans un intérêt commun.



Roger PASQUINI
Sécurité
Cadre de vie



Carmen LEBLOND
Information



Jean PIZZOFERRATO
Culture - Sport



Catherine GUEDRA
Finances



Thierry MAZZA
Patrimoine
Voirie Urbanisme
Appel d'offres



Sylvie BERRON
Affaires scolaires
C.C.A.S.

Nous nous tenons à votre disposition

La petite GAZETTE

de votre Commune

Ci-dessous, vous trouverez le planning
des manifestations
du mois de juin
(liste non exhaustive)

Le 4 juin :

Audition des classes de musiques actuelles, au théâtre municipal à partir de 20h30.

Le 7 juin :

Challenge de l'Amitié, au stade Henri Lorang à partir de 14h30.

Les Espoirs de la chanson au théâtre municipal, à partir de 21h30.

Le 8 juin :

Le 80ème anniversaire de la R.S.S.E (club de foot), au stade Henri Lorang.

Le 10 juin :

Le livre prend l'air à partir de 14h30 place François Mitterrand (devant la bibliothèque).

Le 21 juin :

Fête des enfants organisée par l'APE, à partir de 11h30, dans la cour de l'école Marcel Pagnol.

Feu de la St. Jean et bal populaire organisé par le club de handball, à partir de 19h00, dans la cour de l'école Marcel Pagnol.

Le 28

et

29 juin :

Animation « Handball sur sable » organisée par le club de handball sur la place Adrien Printz :

Samedi matin, participation des scolaires.

Samedi après-midi rencontres ludiques (jeunes et familles).

Dimanche : tournois seniors.

Le 29 juin :

Concert de l'été, organisé par la Musique le Réveil, au théâtre municipal à partir de 15h00.

Prochainement

Le 13 juillet :

Bal populaire dans la cour de l'école Marcel Pagnol organisé par la RSSE.

Feu d'artifices sur la place Adrien Printz (à 23h00).

LA COMMISSION INFORMATION EST À VOTRE ÉCOUTE

Les membres de la commission Information de la ville de Serémange-Erzange
désirent vous faire participer à l'élaboration de
VOTRE GAZETTE.

Dites-nous ce que vous souhaitez y trouver.

Posez nous vos questions.

Merci de bien vouloir déposer le coupon ci-dessous à l'accueil de la mairie.
En vous remerciant.

Les membres de la Commission Information

 Vos souhaits, vos questions :

COMMUNE DE SERÉMANGE-ERZANGE

Hôtel de ville
1 place François Mitterrand
57290 Serémange-Erzange

Tél. : 03 82 58 09 89
Fax : 03 82 59 01 58

Courriel : mairie.seremange@wanadoo.fr

Jours et heures d'ouverture :

Lundi au vendredi
de 8h à 12h et de 14h à 18h